KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG THAÄP LUAÂN

**QUYEÅN 4**

**Phaåm 6: SAÙT-LÔÏI CHIEÂN-ÑAØ-LA HIEÄN TRÍ TÖÔÙNG**

Khi aáy, Boà-taùt Ñòa Taïng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Laø Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, phuï töôùng Chieân-ñaø- la, caên laønh ít, khoâng chòu tin töôûng, dua nònh, quanh co, ngu si maø töï xöng laø keû nhieàu trí, sinh taâm kieâu maïn, khoâng sôï quaû baùo do nghieäp aùc ôû ñôøi sau, xa lìa baïn laønh cho ñeán höôùng veà ñòa nguïc A-tyø, vì taøi lôïi neân cuøng vôùi caùc Tyø-kheo aùc taïo beø nhoùm phi phaùp.

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Naøy thieän nam! ÔÛ ñôøi vò lai, haïng Saùt- lôïi Chieân-ñaø-la cho ñeán haïng Baø-la-moân Chieân-ñaø-la, caên laønh quaù ít, khoâng coù loøng tin, doái traù dua nònh. Laø nhöõng keû ngu si maø hieän ra töôùng trí tueä, khoâng nghe theo lôøi baïn laønh, thaät laø ngöôøi toái taêm maø toû veû laø töôùng hieåu bieát, taâm thöôøng nghi ngôø, khoâng sôï ñôøi sau, khoâng giöõ giôùi caám, laøm caùc vieäc saùt sinh cho ñeán taø kieán, khinh khi, doái gaït ngöôøi khaùc. ÔÛ trong ñôøi thöôøng noùi lôøi phæ baùng. Haïng Saùt- lôïi Chieân-ñaø-la, haïng Baø-la-moân Chieân-ñaø-la phaù hoaïi, laøm roái loaïn phaùp cuûa Phaät. Ñoái vôùi phaùp cuûa ta maø ñöôïc xuaát gia thì thöôøng huûy hoaïi, phaù giôùi laøm caùc haïnh aùc, nhöng ñöôïc haøng Saùt-lôïi, Baø-la-moân heát loøng cuùng döôøng nhieàu vaät duïng, tieàn taøi neân taâm tham lam, ñaém nhieãm, noùi lôøi roãng khoâng, cho laø thoâng hieåu veà thoï maïng, ñoåi chaùc kieám soáng, öa thích ñoïc tuïng kinh ñieån ngoaïi ñaïo, khai khaån ñaát ñai troàng caùc loaïi caây, giöõ gìn tieàn baïc, taøi saûn, nhaø cöûa, nuoâi döôõng vôï con, haønh chuù thuaät noùi veà thuoác tieân, tham öa caùc vaät nhö y phuïc, aên uoáng, phaù giôùi, laøm caùc vieäc aùc, ñuû tieáng xaáu nhö vaäy, thaät chaúng phaûi Sa-moân maø töï noùi Sa-moân, thaät chaúng phaûi phaïm haïnh maø töï baûo laø phaïm haïnh, cho ñeán thoï nhaän söï cung kính cuùng döôøng cuûa

Saùt-lôïi, Baø-la-moân. Haïng Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Baø-la-moân Chieân-ñaø- la öa thích phaù giôùi, xa lìa trì giôùi. ÔÛ trong phaùp cuûa ta neáu thaáy coù ngöôøi trì giôùi tu ñieàu laønh coù theå nhöôøng nhòn moïi ngöôøi thì caùc baäc Hoïc vaø Voâ hoïc taát caû ñeàu höôùng ñeán. Nhö vaäy, caùc loaïi Tyø-kheo ñeàu khoâng ñöôïc cung kính, cuùng döôøng, coù noùi ra ñieàu gì cuõng khoâng chaáp nhaän.

Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi ñeán baõi baùu, xaû boû caùc baùu ngoïc xanh, ngoïc baùu xanh lôùn cuûa vua trôøi Ñeá Thích, vaøng, baïc, ngoïc quyù ñeàu xaû boû heát, töùc nhöõng vaät baùu quyù giaù ñeàu boû ñeå laáy thuûy tinh. Neáu ôû trong phaùp cuûa ta, ngöôøi trì giôùi coù coâng ñöùc lôùn, taâm thöôøng khieâm nhöôøng maø laïi xaû boû heát, chæ nhaän laáy keû phaù giôùi laøm vieäc aùc, gaây taïo vieäc aùc, khoâng sinh taâm hoå theïn, xa lìa taát caû taâm ñaïi Töø ñaïi Bi, trôû laïi giöõ laáy nhöõng ruoäng xaáu, laõnh thoï lôøi daïy aáy. Ngöôøi cuùng döôøng laøm caùc vieäc aùc nhö vaäy, thaày vaø ñeä töû ñeàu rôi vaøo ñòa nguïc, taát caû ñeàu luaân chuyeån trong möôøi ñöôøng aùc. Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Baø-la-moân Chieân-ñaø-la, Sa-moân Chieân-ñaø-la, ñaïi thaàn Chieân-ñaø-la tröôùc kia ñaõ tu taäp caên laønh naøy ñeàu tieâu dieät cho ñeán rôi vaøo ñòa nguïc A-tyø.

Theá naøo laø thöïc haønh möôøi ñieàu aùc, phaù huûy giôùi caám? Tyø- kheo nhö vaäy cho ñeán Saùt-lôïi Baø-la-moân, öa thích nhaän thöùc sai laàm, phæ baùng Tyø-kheo thanh tònh, ngu si dua nònh, sai traùi cheâ bai baäc Hieàn thaùnh, cuoàng loaïn, meâ hoaëc theá gian, tham vaät duïng aên uoáng, tieàn taøi, cho ñeán lôïi döôõng, mong caàu tieáng khen neân töï chuoác laáy khoå vaøo thaân, nhuïc maï ngöôøi khaùc, ganh tî, taïo loaïn, chæ vì lôïi döôõng, chôù chaúng baèng loøng tin, laõnh thoï lôøi ngöôøi khaùc, töø boû, khieán xa rôøi phaùp chaân thaät, ñeàu khoâng chöùng ñöôïc quaû ñaïo, cuõng khoâng xa lìa tham duïc, ñeå dieät caùc keát söû, chæ vì lôïi döôõng, khoâng sieâng naêng laøm nhöõng vieäc cuùng döôøng, cho ñeán dua nònh laøm cuoàng loaïn moïi ngöôøi, thaät chaúng phaûi ruoäng phöôùc ñeå höôùng ñeán ñaïo. Khi aáy, Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Baø-la-moân Chieân-ñaø-la, ñoái vôùi Tyø-kheo thanh tònh khoâng sinh taâm cung kính cho laø hy höõu, hieän baøy taâm ñieân ñaûo, khoâng chòu cung kính cuùng döôøng, chaúng tin hieåu thöïc haønh lôøi daïy aáy, töùc laø khoâng theå hoä trì Phaùp nhaõn, laøm höng thònh ngoâi Tam baûo. Khi aáy, quyû thaàn, trôøi, roàng trong coõi nöôùc ñoái vôùi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Tam baûo phaùt loøng tin saâu xa ñeàu toû ra giaän döõ ñoái vôùi haïng Saùt-lôïi Baø-la-moân ñoù, cuøng nhau noùi:

Caùc oâng haõy xem kyõ haøng Saùt-lôïi, Chieân-ñaø-la, Sa-moân Chieân- ñaø-la, Baø-la-moân Chieân-ñaø-la, Ñaïi thaàn Chieân-ñaø-la taát caû ñeàu khôûi taâm kieâu maïn ñoái vôùi Tam baûo, dieät tröø caùc caên laønh, gaàn guõi baïn aùc, töø boû phaùp laønh, seõ nhaäp vaøo ñöôøng aùc. Hoâm nay, chuùng ta khoâng uûng hoä haïng Baø-la-moân, Saùt-lôïi cuûa coõi naøy.

Taát caû haøng trôøi, roàng, quyû thaàn ñaõ töø boû, trong coõi nöôùc aáy nhöõng baäc Phaùp khí gaùnh vaùc ruoäng phöôùc ñeàu sinh taâm töø boû. Neáu taát caû haøng trôøi thaàn cuøng caùc baäc Phaùp khí ñeå laøm ruoäng phöôùc, ñoái vôùi haøng Saùt-lôïi, Chieân-ñaø-la ñoù sinh taâm xaû boû roài thì nôi coõi nöôùc mình vaø coõi nöôùc laân caän ñeàu phaùt khôûi naïn binh ñao, ñoùi khaùt, beänh taät, saùt haïi laãn nhau, khoâng vui möøng tröôùc nhöõng vieäc ñaùng öa thích, taát caû ñeàu töø boû. Taâm giaän döõ, keo kieät khoâng thöông xoùt, ñoái vôùi taát caû chuùng sinh khoâng khôûi taâm Töø bi, cuøng taïo saùt haïi cho ñeán taø kieán, khoâng coù hoå theïn. Taát caû chuøa thaùp, cho ñeán vaät cuûa Taêng chuùng, thaûy ñeàu khieán tranh chaáp veà vieäc aên uoáng, y phuïc, nhöõng ñoà cuùng döôøng, saân giaän vôùi moïi ngöôøi xung quanh, gaây hieàm khích, hoaëc cuøng vôùi ngöôøi choáng ñoái khieán töï nhieân thoaùi lui. Hoaëc khi muoán cheát thì mieäng löôõi ñeàu khít laïi, khoâng noùi neân lôøi, höôùng tôùi ñòa nguïc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la cho ñeán Baø-la- moân Chieân-ñaø-la, ñeàu xa lìa tri thöùc thieän, khinh khi xem thöôøng Tam baûo, khoâng coù taâm cung kính, khoâng sôï ñôøi sau. Ñoái vôùi haøng Thanh vaên ñöôïc ít loøng tin maø cho laø thoâng suoát, ñoái vôùi kinh phaùp cuûa Bích-chi-phaät vaø Ñaïi thöøa thì huûy baùng khoâng tin, khoâng ñoïc tuïng cho ñeán chæ moät baøi keä, khoâng sinh taâm tin, ñoù goïi laø huûy baùng phaùp. Hoaëc coù ngöôøi ít loøng tin phaùp cuûa Bích-chi-phaät vaø Ñaïi thöøa maø khoâng tin phaùp cuûa Thanh vaên, nhuïc maï, quôû traùch cuõng goïi laø huûy baùng chaùnh phaùp, cuõng goïi laø huûy baùng kho taøng chaùnh phaùp cuûa chö Phaät nôi ba ñôøi, ñoaïn tröø taùm Chaùnh ñaïo, phaù tröø voâ löôïng Phaùp nhaõn cuûa chuùng sinh. Neáu laïi coù ngöôøi ñoái vôùi choã giaûng thuyeát cuûa Nhö Lai veà Thanh vaên thöøa, Bích-chi-phaät thöøa cho ñeán Boà-taùt thöøa maø laøm chöôùng ngaïi. Hoaëc che khuaát heát taïng phaùp cho ñeán

moät baøi keä cuõng khoâng cung kính ñoái vôùi Tam baûo. Do nhaân duyeân naøy, khieán cho haøng trôøi, roàng, thieän thaàn baûo veä ñaát nöôùc, khoâng coù nieàm tin, lieàn saân giaän. Haïng Saùt-lôïi vaø caùc quan laïi aáy löôõi bò keát laïi khoâng noùi ñöôïc, cheát bò ñoïa vaøo ñòa nguïc A-tyø.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Neáu ngöôøi trì giôùi, coù coâng ñöùc, ôû trong nöôùc ñoù coù ñaày ñuû phaùp khí, kheùo hoäi nhaäp taâm xaû, an truù vaøo nôi choán vaéng laëng, khoâng thöôøng xuyeân ñeán caùc nhaø tín thí, cuõng khoâng khinh khi, quôû traùch vieäc xaáu aùc cuûa Tyø-kheo vaø söï hieåu bieát cuûa hoï, cuõng khoâng chæ trích, quôû traùch ngöôøi phaù giôùi. Nhöng Tyø- kheo laøm aùc ñoái vôùi Tyø-kheo trì giôùi thanh tònh, laïi sinh taâm hieàm khích, noùi lôøi xaûo traù, löøa doái. Ñoái vôùi Saùt-lôïi ñaïi thaàn, cho ñeán taát caû ngöôøi daân nam nöõ, lôùn nhoû trong nöôùc, ñeàu ñöùng tröôùc hoï maø cheâ bai. Haïng Saù-lôïi Chieân-ñaø-la, ñoái vôùi nhöõng vò trì giôùi thanh tònh, tu taäp ñaày ñuû coâng ñöùc vaø tieáng toát, cho Tyø-kheo aáy thaät laø ñeä töû cuûa ta, thaønh töïu taát caû thieàn ñònh, giaûi thoaùt, vì phöông tieän noùi lôøi thieän xaûo, lieàn nhuïc maï, sinh saân giaän, noùi thoâ aùc, lôøi noùi baét naït laøm cho taát caû ñeàu khoå naõo. Hoaëc bò cöôùp maát y baùt, nhöõng ñoà duøng, toïa cuï cuûa Taêng boán phöông, khieán bò ñuoåi ñi. Hoaëc khi bò giam caàm, tìm caùch saùt haïi hoï. Naøy thieän nam! Haõy quaùn saùt kyõ, nhöõng keû gaàn guõi Tyø-kheo laøm aùc, gaây ra bao toäi loãi cho ñeán rôi vaøo ñòa nguïc A-tyø. Neáu chuùng sinh taïo naêm toäi nghòch vaø boán toäi caên baûn, huûy baùng baäc Hieàn thaùnh, cheâ bai chaùnh phaùp thì vöôït qua taát caû toäi caên baûn. Caùc Tyø-kheo haønh aùc nhö vaäy ta cuõng khoâng cho pheùp duøng hình phaït roi gaäy, giam caàm cho ñeán gieát maát maïng soáng. Do nhaân duyeân naøy, neân bò toäi baùo lôùn, huoáng nöõa laø ngöôøi giöõ gìn giôùi caám vöõng chaéc, thanh tònh. Neáu coù Tyø-kheo ôû trong taùnh cuûa toäi troïng, neáu phaïm moät toäi, tuy laø phaïm toäi troïng, Hoøa thöôïng chuùng Taêng cuøng hoøa hôïp yeát ma thì giôùi ñöôïc thoï nhö coù theâm uy löïc. Ví nhö höông thôm ngaøo ngaït, tuy khoâng coøn nguyeân chaát, nhöng vaãn coøn muøi thôm toûa ra khoâng theå khinh thöôøng. Tyø-kheo phaù giôùi cuõng vaäy, cö só khoâng coù giôùi khoâng neân xem thöôøng. Tuy chaúng phaûi laø phaùp khí, ôû trong giôùi luaät cuûa baäc Hieàn thaùnh bò chìm ñaém, laïc ñöôøng, boû maát phaùp cuûa ngöôøi xuaát gia, khoâng ñöôïc thoï duïng nhöõng vaät cuûa Taêng boán phöông, ôû nôi chuùng Taêng hoøa hôïp ñöôïc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thoï giôùi khaùc môùi khoâng phaïm. Muøi höông cuûa giôùi coù nhieàu uy löïc cho neân khoâng cho pheùp baïch y duøng hình phaït.

Naøy thieän nam! ÔÛ ñôøi quaù khöù, coù nöôùc teân laø Ca-thy, vua hieäu laø Phaïm-ma-ñaït-ña, baûo Chieân-ñaø-la: “ÔÛ beân döôùi nuùi Tuyeát coù voi chuùa traéng saùu ngaø goïi laø Uaát-ba-la hoa nhaõn, caùc oâng haõy nhoå ngaø cuûa voi chuùa aáy, neáu khoâng laøm ñöôïc, naêm ngöôøi caùc oâng phaûi maát maïng.” Baáy giôø, Chieân-ñaø-la thöông tieác thaân maïng, giaû laøm Sa- moân, hieän hình beân ngoaøi sieâng naêng, maëc aùo ca-sa, ñuùng nhö lôøi vua baûo, ñeán choã voi chuùa ôû nuùi ñoù. Voi meï thaáy oâng ta ñang giöông cung teân baén neân sinh taâm lo sôï, lieàn baûo voi chuùa: “OÂng thôï saên naøy, nay ñeán giöông cung teân baén, chaúng leõ chuùng ta seõ maát maïng sao?”

Baáy giôø, voi chuùa thaáy ngöôøi caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa, beøn noùi keä:

*ÔÛ ñoù haèng sa Phaät Côø cuøng laøm phaùp y Ñeàu xaû boû caùc aùc*

*Sao coøn haïi chuùng sinh?*

Voi meï laïi duøng keä noùi:

*Thaân tuy maëc ca-sa Caàm naém cung teân ñoäc Chieân-ñaø-la laøm aùc*

*Khoâng coù taâm thöông xoùt.*

Voi chuùa laïi duøng keä noùi:

*Chaéc chaén maëc ca-sa Laáy thöông yeâu laøm goác Quyeát chaéc quy y Phaät*

*Yeâu thöông caùc chuùng sinh. Y naøy khoâng coøn nghi*

*OÂng neân giöõ laáy taâm Maëc ñöôïc phaùp phuïc naøy Nhaèm vöôït bôø sinh töû.*

Khi aáy, Chieân-ñaø-la lieàn duøng muõi teân ñoäc baén vaøo voi chuùa,

voi meï thaáy voi chuùa ñaõ truùng teân, thöông xoùt gaøo leân, noùi keä:

*Mang y phuïc nhö vaäy Neân quy y Ñöùc Phaät Oai nghi tuy vaéng laëng Taâm oâm aùc ñoäc lôùn.*

*Nhanh choùng boû thaân naøy Ñoaïn tröø maïng caên ñoù Oaùn thuø nay dieät heát*

*Hoï baén vaøo thaân con.*

Voi chuùa laïi noùi keä:

*Duø mau boû thaân maïng Khoâng neân sinh taâm aùc Tuy ngöôøi kia taâm aùc Gioáng nhö ñeä töû Phaät. Ngöôøi trí khoâng vì mình Voäi vaøng khôûi taâm aùc Thöôøng nghó vì chuùng sinh Tu haønh nôi Boà-ñeà.*

Voi chuùa lieàn phaùt taâm Töø bi lôùn tieáng hoûi ngöôøi kia: OÂng caàu vaät gì?

Ngöôøi kia ñaùp: Muoán ñöôïc ngaø cuûa voi.

Voi chuùa lieàn nhoå ngaø, phaùt nguyeän roäng lôùn, noùi keä:

*Con nay duøng ngaø traéng Caàu Phaät neân cuùng döôøng Khoâng saân, khoâng nuoái tieác Khieán dieät caùc phieàn naõo.*

Naøy thieän nam! Ta ôû ñôøi xa xöa, töøng thaáy loaøi suùc sinh, caàu ñaïo voâ thöôïng neân laøm nhö vaäy, khoâng tieác thaân maïng vì hoä trì phaùp cuûa Phaät, hoaøn toaøn khoâng heà ñoái vôùi maëc ca-sa maø gaây taïo trôû ngaïi. ÔÛ ñôøi vò lai, haïng Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Phuï töôùng Chieân-ñaø-la, Sa- moân Chieân-ñaø-la, Cö só Chieân-ñaø-la, duøng taâm dua nònh löøa doái theá gian, khoâng sôï ñôøi sau. Neáu ngöôøi ôû theá gian, mong caàu ñaïo voâ thöôïng, nhaäp vaøo phaùp cuûa ta maø ñöôïc xuaát gia, caùc keû kia laïi sinh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

taâm naõo haïi, caùc ñeä töû cuûa ta neân thaønh phaùp khí vaø khoâng thaønh phaùp khí. Do caùc keû aáy mieäng noùi lôøi aùc, nhuïc maï, duøng hình phaït roi gaäy, böùc eùp ngöôøi, ñoái vôùi phaùp cuûa chö Phaät quaù khöù, hieän taïi vaø vò lai phaïm troïng toäi, neân höôùng ñeán ñòa nguïc A-tyø, ñoaïn tröø caùc caên laønh, dieät heát loøng tin, xa lìa Nhaát thieát trí. Ví nhö baäc Tröôïng phu, tuy khoâng coù maét nhöng coù theå giaùo hoùa ngöôøi khaùc. Caùc ñeä töû cuûa ta cuõng laïi nhö vaäy, tuy huûy phaïm giôùi caám, nhöng vaãn coøn laøm lôïi ích cho chuùng sinh ôû theá gian. Neáu ñeán ñôøi vò lai, vua Chieân-ñaø-la cho ñeán Cö só Chieân-ñaø-la, coøn thaáy ôû trong phaùp cuûa ta maø xuaát gia, hoaëc thaønh phaùp khí hay khoâng thaønh phaùp khí, quaáy nhieãu taát caû ñeä töû Thanh vaên töùc ñoái vôùi voâ löôïng chö Phaät nôi ba ñôøi, taïo nhieàu toäi loãi, dieät tröø taâm laønh, khoù ñöôïc laøm thaân ngöôøi, huoáng nöõa laø nhuïc maï quaû vò Chaùnh giaùc cuûa Thanh vaên, Bích-chi-phaät, cho ñeán voâ löôïng coâng ñöùc cuûa Ñaïi thöøa.

Naøy thieän nam! Ví nhö ñôøi quaù khöù, coù nöôùc teân laø Baùt-xaø-la, vua hieäu laø Thaéng Quaân. Baáy giôø, nöôùc coù keû phaïm vöông phaùp, phaûi toäi cheát, vua ra leänh baûo ngöôøi giöõ nguïc duøng naêm thöù troùi buoäc coät vaøo xe ñaùng sôï chôû ñeán giöõa vuøng baõi tha ma khieán cho quyû aùc tôùi aên thòt. Khi ñoù, ngöôøi canh giöõ nguïc, laøm ñuùng theo lôøi vua. Ngöôøi bò toäi kia nghe roài lieàn caét toùc, khoaùc aùo ca-sa leân thaân. Baáy giôø, ngöôøi canh nguïc, thi haønh leänh vua troùi ngöôøi bò toäi vaøo chieác xe ñaùng sôï ñöa ra baõi tha ma. Luùc naøy, coù La-saùt teân AÙc Nhaãn, cuøng vôùi naêm ngaøn La-saùt ñoàng ñi ñeán, thaáy ngöôøi bò troùi buoäc naêm thöù ôû nôi goø maû ñaõ caïo boû raâu toùc, khoaùc aùo ca-sa leân thaân. La-saùt beøn nhieãu quanh beân phaûi ngöôøi aáy, noùi keä:

*Nay coù theå an oån*

*Ta troïn khoâng haïi oâng Caét toùc maëc ca-sa Khieán ta nhôù nghó Phaät.*

La-saùt con noùi keä:

*Meï traéng raát ñoùi khaùt Caàn phaûi aên ngöôøi naøy Ta ñöôïc khoûi ñoùi khaùt Thaân taâm thaät vui möøng.*

La-saùt meï noùi keä ñaùp:

*Haèng sa caùc chö Phaät Côø phöôùn laøm phaùp giôùi ÔÛ ñaây khôûi taâm aùc*

*Seõ ñoïa nguïc A-tyø.*

La-saùt con cuøng vôùi quyeán thuoäc cuûa chuùng nhieãu quanh beân phaûi roài noùi keä:

*Cha meï chuùng ta cuøng laøm aùc*

*Thaân, mieäng, yù taïo nghieäp khoâng laønh Ta ñaõ boû aùc khoâng haïi oâng*

*Maëc aùo ca-sa töôùng giaûi thoaùt.*

Baáy giôø, coù La-saùt teân Ngöu Xæ vôùi naêm traêm quyeán thuoäc ñeàu vaây quanh vuøng goø maû, thaáy ngöôøi aáy bò troùi maø caïo boû raâu toùc, khoaùc ca-sa leân mình, beøn nhieãu beân phaûi noùi keä:

*Nöông theo côø phöôùn caùc baäc Thaùnh Ca-sa vaét coå, laø ngöôøi naøy*

*Ta vì ngöôøi aáy maø cung kính Nguyeän xin chôù sôï, khoâng haïi oâng.*

La-saùt con laïi noùi keä:

*Nay meï neân bieát thòt ngöôøi ngon Caàn phaûi aên thòt vaø uoáng maùu Taêng theâm söùc löïc ñöôïc ñaày ñuû*

*Thaân theå taêng tröôûng khoâng coøn sôï.*

La-saùt meï vì con noùi keä:

*Taát caû theá gian ñuû thöù vui Trôøi, Roàng, Daï-xoa vaø La-saùt*

*Ñeàu phaûi cung kính y nhuoäm naøy Seõ ñöôïc ñuû loaïi vui hôn heát.*

La-saùt con cuøng vôùi quyeán thuoäc nhieãu quanh beân phaûi, cung kính noùi keä:

*Ñeàu neân cung kính maø quy y Caét boû raâu toùc maëc ca-sa*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ta ôû quaù khöù voâ soá kieáp*

*Thaáy Phaät Theá Toân cöùu giuùp ñôøi.*

Laïi coù, La-saùt thöù ba teân laø Hoaøng Phaùt, cuõng coù naêm ngaøn quyeán thuoäc ñeán vaây quanh vuøng goø maû hoang vaéng, thaáy ngöôøi bò troùi caét boû raâu toùc, khoaùc ca-sa leân thaân, lieàn nhieãu quanh beân phaûi, noùi keä:

*Côø phöôùn tieân nhaân ta quy y Neáu coù cuùng döôøng ñöôïc lôïi lôùn Vì y ca-sa neân cuùng döôøng*

*Caàn phaûi ñoaïn tröø caùc troùi buoäc.*

La-saùt con laø Hoaøng Ñaàu noùi keä:

*Ta ñöôïc ngöôøi naøy neân aên lieàn Vua nöôùc tröø boû neân ñeán ñaây Neân aên thòt aáy roài uoáng maùu*

*Meï baûo con phaûi neân cuùng döôøng.*

La-saùt meï vì con mình noùi keä:

*Ngöôøi töôùng nhö vaäy ta chaúng aên Neáu khôûi taâm aùc ñau khoå lôùn.*

La-saùt con nhieãu quanh beân phaûi, noùi keä: *Nhö vaäy Ñaïi Tieân phöôùc ñieàm lôùn Neân cuùng döôøng lìa caùc troùi buoäc.*

Laïi coù, La-saùt Ñao Khaåu cuøng vôùi naêm ngaøn La-saùt ñeán vuøng goø maû hoang vaéng, thaáy ngöôøi bò troùi caét boû raâu toùc khoaùc aùo ca-sa leân thaân, lieàn noùi keä:

*Tröø boû sinh töû ñöôïc Nieát-baøn Maëc aùo ca-sa khoâng neân haïi*

*Neáu haïi ngöôøi naøy Phaät quôû traùch Neân phaûi toân troïng maø cuùng döôøng.*

La-saùt con noùi keä:

*Chuùng con thöôøng huùt tinh khí ngöôøi AÊn thòt ngöôøi roài laïi uoáng maùu*

*Vì theá neân aên chuùng sinh naøy*

*Khieán thaân theå con theâm söùc löïc.*

La-saùt meï vì con mình noùi keä:

*Neáu coù sinh taâm muoán laøm haïi Ngöôøi caïo raâu toùc maëc ca-sa Taát ñoïa ñöôøng aùc nguïc A-tyø Chòu voâ löôïng khoå thaät laâu daøi.*

La-saùt con cuøng vôùi quyeán thuoäc cuûa mình nhieãu quanh beân phaûi ngöôøi maëc ca-sa, noùi keä:

*Con nay lo sôï khoå ñòa nguïc*

*Troïn khoâng taâm aùc haïi maïng oâng Chuùng con ñoàng taâm seõ thaû oâng Cuõng caàu giaûi thoaùt khoå ñòa nguïc.*

Khi ñoù, caùc La-saùt lieàn môû daây troùi cho ngöôøi kia. Ngöôøi bò troùi ñôïi ñeán saùng mai môùi ñi tôùi choã vua. Nhaø vua lieàn truyeàn leänh khaép daân chuùng trong nöôùc, moïi ngöôøi taäp hôïp, ñeàu thöa thænh vua vaø caùc ngöôøi haàu caän, caùc ñaïi thaàn, traêm quan, ngöôøi naøy ñöôïc veà ñaáy laø vieäc chöa töøng coù. Nhaø vua lieàn laäp chieáu chæ baûo khaép trong ngoaøi nöôùc: Nôi nöôùc ta coù caùc vò ñeä töû Thanh vaên cuûa Phaät, hoaëc thaønh phaùp khí vaø khoâng thaønh phaùp khí, ñoái vôùi chö vò aáy neáu ngöôøi khoâng khôûi taâm cung kính hoaëc taêng theâm hình phaït, vì nhaân duyeân aáy neân ta seõ duøng hình phaït cho ñeán maát maïng.

Naøy thieän nam! Vua ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà vaø Daï-xoa aên maùu huyeát ngöôøi, taâm hung aùc khoâng bieát thöông xoùt, cho ñeán thaáy ngöôøi caïo boû raâu toùc, khoaùc ca-sa leân thaân haõy coøn khoâng khôûi theâm taâm saùt haïi, huoáng chi laø caùc chuùng sinh khaùc, maø khôûi taâm khinh khi, kieâu maïn!

ÔÛ ñôøi vò lai coù haïng Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Cö só Chieân-ñaø-la laøm caùc vieäc aùc, laïi coù quyû aùc, ñoaïn tröø caùc caên laønh neân höôùng veà ñòa nguïc A-tyø. Neáu ôû trong phaùp cuûa ta, coù theå xuaát gia, hoaëc thaønh phaùp khí hoaëc khoâng thaønh phaùp khí, caïo boû raâu toùc, seõ bò haïng aùc kia ñoaït maát maïng caên.

Naøy thieän nam! Ví nhö ôû ñôøi quaù khöù coù vua teân laø Phöôùc Ñöùc. Neáu coù ngöôøi phaïm toäi, cho ñeán duøng daây troùi nhö tröôùc. Baáy giôø,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nhaø vua khoâng muoán cöôùp ñi maïng soáng cuûa ngöôøi ñoù. Coù phuï töôùng ñaïi thaàn thöa: Nhaø vua chôù buoàn saàu. Hoaëc gieát ngöôøi naøy, hoaëc coù theå laøm cho vua bò toäi lôùn.

Vò ñaïi thaàn duøng trí tueä cuûa mình giao phoù cho voi say.

Luùc naøy, voi say toùm laáy hai chaân cuûa ngöôøi bò toäi muoán ñaïp xuoáng ñaát, lieàn thaáy ngöôøi naøy maëc y hoaïi saéc, voi say beøn ñi chaäm raûi, bình an treân ñaát, khoâng daùm laøm thöông toån, cuøng quyø tröôùc ngöôøi ñoù, duøng muõi ngöûi chaân roài sinh taâm thöông xoùt. Naøy thieän nam! Voi laø suùc sinh, rôi vaøo trong taùm naïn, khi thaáy ngöôøi maëc aùo hoaïi saéc haõy coøn khoâng taêng theâm aùc sinh taâm laøm haïi! Cho ñeán ñôøi vò lai, neáu coù vua Chieân-ñaø-la thaáy trong phaùp cuûa ta coù ngöôøi xuaát gia, gaùnh vaùc phaùp khí vaø khoâng thaønh phaùp khí, neân laøm vieäc böùc baùch hoaëc gieát haïi, hoaëc taïo haønh aáy thì mieäng khoâng noùi neân lôøi, sau khi maïng chung chaéc chaén rôi vaøo ñòa nguïc A-tyø. Naøy thieän nam! Ñoù goïi laø luaân thöù ba. Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, cho ñeán Cö só Chieân-ñaø- la, tuy ôû ñôøi quaù khöù coù gieo troàng caên laønh, nhöng hieän taïi taïo caùc nghieäp aùc, nay bò tieâu dieät heát. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Nhö coù Saùt- lôïi Chieân-ñaø-la, cho ñeán cö só Chieân-ñaø-la, thaáy ngöôøi cuùng döôøng nhöõng vaät duïng nhö giöôøng naèm, toïa cuï, ñoà duøng cho Taêng chuùng boán phöông. Cuùng döôøng nôi thaùp mieáu, caùc thöù choã ôû, vöôøn röøng, phoøng nhaø, ruoäng vöôøn, taát caû ngöôøi laøm vieäc, boø, la, ngöïa, caùc loaïi suùc sinh, y aùo, thuoác thang, thöùc aên uoáng laø nhöõng vaät caàn ñeå sinh soáng laïi can thieäp vaøo Tyø-kheo trì giôùi thanh tònh coù oai ñöùc, bieän taøi, thoâng minh, lôøi noùi thích hôïp nhöõng vò aáy thì khoâng ñöôïc cung caáp. Coøn caùc Tyø-kheo phaù giôùi haønh theo ñieàu aùc, laïi ñöôïc hoï cung caáp giöôøng neäm, toïa cuï, nhöõng vaät caàn duøng, tha hoà buoâng lung thoï nhaän, cuøng vôùi cö só aên uoáng, sinh soáng. Do nhaân duyeân aáy, Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Cö só Chieân-ñaø-la luùc cheát ñeàu bò ñoïa vaøo ñòa nguïc A- tyø.

Naøy thieän nam! Nhö coù Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Cö só Chieân-ñaø-la thaáy coù ngöôøi ôû trong phaùp cuûa ta xuaát gia, caùc Phaùp sö thuyeát phaùp hoaëc phaùp Thanh vaên, Bích-chi-phaät cho ñeán phaùp Ñaïi thöøa, nhöõng haïng Chieân-ñaø-la kia ñaõ phæ baùng nhuïc maï, khinh khi chaùnh phaùp, laøm khoù deã naõo haïi Phaùp sö. Vì nhaân duyeân naøy neân bò rôi vaøo ñòa

nguïc A-tyø.

Naøy thieän nam! Nhö coù Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Cö só Chieân-ñaø-la thaáy ngöôøi cuùng döôøng caùc thöù: Caây hoa, caây quaû, caây caùc vò, caây boùng che, caây höông thôm cho Taêng boán phöông vaø ñeä töû Thanh vaên cuûa ta nhöõng vò trì giôùi, hieåu bieát roäng, ngoài thieàn, tuïng kinh tu taäp, hieän coù caùc vaät duïng caàn cho ñôøi soáng, caùc keû xaáu aùc kia töï ñoaït laáy hoaëc baûo ngöôøi khaùc ñoaït laáy töï duøng hoaëc baûo ngöôøi khaùc duøng. Do nhaân duyeân naøy neân sau khi cheát rôi vaøo ñòa nguïc A-tyø. Laïi nöõa, naøy thieän nam! ÔÛ ñôøi vò lai nhö coù Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Cö só Chieân-ñaø-la huûy hoaïi phaùp cuûa ta, neáu thaáy coù ngöôøi nöông vaøo phaùp cuûa ta maø xuaát gia, ñoái vôùi nhöõng ngöôøi naøy caùc keû xaáu aùc kia luoân khôûi taâm saân giaän, nhuïc maï, laïi huûy baùng söï thuyeát giaûng giaùo phaùp cuûa ta, khoâng coù loøng tin, phaù huûy chuøa thaùp, phoøng nhaø Taêng chuùng, gieát haïi Tyø-kheo. Nhö vaäy, caùc laønh tröôùc kia ñaõ tu taäp nay ñeàu tieâu maát. Khi saép cheát, tay chaân ñeàu ñau ñôùn nhö löûa thieâu ñoát, löôõi cuûa nhöõng keû xaáu aùc kia nhö bò thaét laïi trong nhieàu ngaøy, mieäng khoâng noùi ñöôïc, sau khi cheát ñoïa vaøo ñòa nguïc A-tyø. Neáu gaây taïo möôøi luaân aùc nhö vaäy, chuùng sinh laøm aùc khoù ñöôïc thoï thaân ngöôøi, huoáng nöõa laø ñöôïc quaû vò Thanh vaên, Bích-chi-phaät, cho ñeán thaønh töïu ñaày ñuû quaû vò nôi Ñaïi thöøa. Taát caû chö Phaät khoâng theå cöùu ñöôïc. Naøy thieän nam! Ví nhö eùp daàu, trong moãi moãi haït meø ñeàu coù chaát daàu nhö truøng, do nhieàu laàn eùp maø laáy ñöôïc nhieàu daàu. Naøy thieän nam! Caùc oâng neân xem ngöôøi eùp daàu, nôi moät ngaøy ñeâm chaéc chaén phaûi gieát bao nhieâu chuùng sinh. Hoaëc laïi coù ngöôøi, duøng möôøi luaân naøy nhö ngöôøi eùp daàu. Cöù moät luaân, moät ngaøy ñeâm eùp heát ngaøn hoäc. Nhö vaäy cho ñeán troïn ngaøn naêm thì eùp ngöôøi daàu naøy chòu bieát bao nhieâu toäi?

Boà-taùt Ñòa Taïng thöa:

–Baïch Theá Toân! Raát nhieàu! Voâ löôïng, voâ bieân a-taêng-kyø soá. Nhöõng ngöôøi eùp aáy gaây taïo nhieàu toäi nhö theá, khoâng theå löôøng ñöôïc toäi cuûa ngöôøi naøy laø bao nhieâu, chæ coù Phaät môùi coù theå bieát ñöôïc.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Ví nhö toäi cuûa möôøi luaân baèng moät nhaø daâm nöõ. Trong nhaø ñoù coù möôøi ngöôøi nöõ ñeàu mong caàu duïc. Nhaø cuûa möôøi daâm nöõ nhö vaäy, nhöõng toäi ñoù baèng moät nhaø röôïu. Möôøi nhaø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

röôïu nhö vaäy moät nhaø baèng gieát treû. Toäi cuûa möôøi nhaø gieát treû nhö vaäy baèng möôøi luaân cuûa haøng Saùt-lôïi Chieân-ñaø-la, Cö só Chieân-ñaø- la. ÔÛ trong möôøi luaân toäi baèng nôi moät luaân, trong moät ngaøy moät ñeâm. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Toäi möôøi luaân baèng moät nhaø daâm Möôøi nhaø daâm baèng moät nhaø röôïu Toäi möôøi nhaø röôïu baèng gieát treû Möôøi nhaø treû baèng moät nhaø vua.*

Ñaïi Boà-taùt Ñòa Taïng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù Saùt-lôïi chaân thieän, phuï töôùng ñaïi thaàn chaân thieän, Sa-moân chaân thieän, Baø-la-moân chaân thieän, Cö só chaân thieän, töï baûo veä mình vaø uûng hoä ngöôøi khaùc, trong ñôøi vò lai uûng hoä phaùp Phaät, giöõ gìn, ngöôøi nhaän laõnh phaùp khí vaø ngöôøi khoâng nhaän laõnh phaùp khí, cho ñeán giöõ gìn ngöôøi caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa, ngöôøi trì giôùi thanh tònh coù coâng ñöùc thì cuùng döôøng, cung kính tieáp nhaän lôøi daïy, ñoái vôùi phaùp Thanh vaên, Bích-chi-phaät ñeàu hoä trì, laéng nghe, baûo veä, thoï trì phaùp Ñaïi thöøa. Nhö ngöôøi nghe, tin hieåu thoï trì phaùp Ñaïi thöøa, trì giôùi, bieát roäng, lôøi leõ roõ raøng. Ngöôøi naøy ñoái maët vôùi moïi ngöôøi luoân vui veû, taâm töø hoøa an vui, thöa hoûi nghóa lyù, cung kính thoï trì lôøi daïy, xa lìa keû phaù giôùi, keû chaúng phaûi phaïm haïnh, vaät duïng cuûa Taêng boán phöông töï yù aên uoáng, troäm caép duøng rieâng, phung phí, khoâng nöông töïa giôùi luaät, chaïy theo möôøi luaân aùc xaáu, cuõng khieán lìa boû, khoâng cuøng laøm moïi vieäc. Chæ daãn cho vua môùi hoïc pheùp trò nöôùc cuûa vua cuõ, pheùp taéc nghi leã, luaät leä cuûa nhaø nöôùc, tieáp noái haït gioáng Tam baûo ñeå phaùt trieån, thaân gaàn taát caû baïn laønh, toân troïng laøm theo chaùnh phaùp cuûa vua tröôùc. Ñoù goïi laø Saùt-lôïi chaân thieän, ñöôïc bao nhieâu phöôùc ñöùc ñeå dieät tröø baáy nhieâu toäi chöôùng?

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Ví nhö baäc Tröôïng phu mong caàu xuaát theá gian, gom goùp caùc vaät quyù baùu ñaày caû coõi Dieâm-phuø-ñeà, hoaëc gaëp Phaät xuaát theá cuøng vôùi chuùng ñeä töû Thanh vaên, vò naøy suoát ngaøy ñeâm, thöïc haønh boá thí, tuaàn töï nhö theá cho ñeán ngaøn naêm, thöôøng tu haïnh boá thí, cuùng döôøng ñuû loaïi. Naøy thieän nam! Nhö vaäy, ngöôøi

haønh boá thí ñöôïc phöôùc baùo lôùn chaêng?

Boà-taùt Ñòa Taïng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Soá phöôùc ñoù laø voâ löôïng, voâ bieân a-taêng-kyø khoâng theå tính heát, phöôùc naøy chæ coù Phaät Theá Toân môùi bieát ñöôïc.

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Ñuùng nhö lôøi oâng noùi. Neáu coù Saùt-lôïi chaân thieän, xa lìa möôøi luaân aùc, coù theå ngaên chaän ñoaïn tröø caùc phaùp aùc nhö treân ñaõ noùi thì coâng ñöùc ngöôøi naøy gaáp boäi.

Giaû söû coù ngöôøi duøng heát boán chaâu thieân haï ñeå xaây döïng phoøng nhaø cho Taêng chuùng boán phöông, caùc vaät duïng nhö ñoà ngoài, naèm, thuoác thang ñeàu cuùng döôøng ñaày ñuû, khieán traêm ngaøn öùc ñeä töû Thanh vaên vaø Ñaïi Boà-taùt tu taäp troïn veïn voâ löôïng phaùp moân, ngoài thieàn, tuïng kinh, giaùo hoùa, laøm caùc vieäc thieän. Ngöôøi nhö vaäy coù nhieàu phöôùc ñöùc chaêng? Hôn moät ngaøn naêm tu taäp haïnh boá thí, coâng ñöùc cuùng döôøng laïi gaáp boäi hôn tröôùc. Giaû söû coù ngöôøi, ôû trong boán chaâu thieân haï xaây döïng heát phoøng nhaø cho Taêng chuùng, caùc thöù nhö ñoà naèm, ngoài, thuoác thang ñeàu ñöôïc cung caáp khoâng thieáu, ñuû cho traêm ngaøn öùc ñeä töû Thanh vaên vaø Boà-taùt tu taäp caùc phaùp moân laøm vieäc thieän, ngoài thieàn, tuïng kinh, giaùo hoùa thì ñöôïc bao nhieâu phöôùc ñöùc?

–Baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc ngöôøi naøy ñaït ñöôïc laø voâ löôïng, voâ bieân a-taêng-kyø soá.

Naøy thieän nam! Giaû söû khaép caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, vì xaù-lôïi neân khôûi coâng xaây döïng thaùp mieáu, ñaày ñuû nhö vaäy thì coâng ñöùc xaây döïng thaùp laø voâ löôïng, phöôùc baùo naøy ngaøy ñeâm ñöôïc taêng tröôûng. ÔÛ boán phöông xaây döïng phoøng nhaø cho chuùng Taêng, caùc vaät duïng nhö ñoà naèm, ngoài, thuoác thang, taát caû nhöõng vieäc caàn duøng ñeàu cung caáp ñuû, neáu xaây döïng thaùp thì coâng ñöùc gaáp boäi hôn tröôùc. Giaû söû nôi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñaày heát caùc vò Boà-taùt, thaønh töïu saùu phaùp Ba-la-maät nhieàu nhö luùa, meø, tre, lau. Giaû söû trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi toaøn laø baäc Thanh vaên, La-haùn ñuû taùm phaùp giaûi thoaùt, cuõng nhieàu nhö luùa, meø, tre, lau, röøng raäm, taát caû ñeàu bò troùi chaët giam nhoát trong ñoù, cho ñeán moät kieáp. Laïi coù moät ngöôøi xuaát hieän ôû ñôøi, vì nhaân duyeân taïo

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

phöôùc neân giaûi thoaùt cho caùc Boà-taùt vaø La-haùn bò giam giöõ môû troùi, taém röûa, laïi cung caáp y aùo, bình baùt, phoøng nhaø, thöùc aên uoáng, thuoác men, ñaày ñuû caùc ñoà duøng naèm, ngoài, cho ñeán traêm ngaøn vaïn naêm khi chö vò nhaäp Nieát-baøn, laïi laáy xaù-lôïi ñeå cuùng döôøng, moãi moät xaù-lôïi xaây döïng thaùp baèng baûy baùu. Cuùng döôøng thaùp baûy baùu nhö vaäy ñeàu duøng höông hoa caùc loaïi aâm nhaïc, tô luïa, côø phöôùn, loïng baùu. Neáu laïi coù ngöôøi vì Nhö Lai neân xaây döïng thaùp mieáu cho ñeán ñaày caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi thì phöôùc ñöùc cuûa ngöôøi naøy ñaït ñöôïc traêm ngaøn öùc phaàn cuõng khoâng baèng coâng ñöùc cuûa ngöôøi giaûi thoaùt cho ngöôøi bò giam giöõ. Saùt-lôïi chaân thieän, Baø-la- moân chaân thieän, Cö só chaân thieän, Sa-moân chaân thieän nhö vaäy thì phöôùc ñöùc taêng tröôûng voâ löôïng a-taêng-kyø soá. Trong ñôøi maït phaùp, khi phaùp saép hoaïi dieät, coù theå hoä trì mình vaø baûo veä ngöôøi khaùc. ÔÛ ñôøi vò lai thöôøng hoä trì phaùp Phaät, cuõng chính laø hoä trì ñeä töû Thanh vaên cuûa ta, ngöôøi laõnh nhaän phaùp khí vaø khoâng nhaän laõnh phaùp khí, cho ñeán ngöôøi caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa, ñeàu khoâng neân quaáy nhieãu, naõo haïi. Neáu coù ngöôøi thaân caän cuùng döôøng Thanh vaên thöøa thì cuõng khoâng ñöôïc naõo loaïn, cuõng laïi khoâng neân phaùt nguyeän öa thích. Cuùng döôøng Ñaïi thöøa thì hoaøn toaøn khoâng khi doái, huûy phaïm. Tu taäp Bích-chi-phaät thöøa cuõng töï gaàn guõi ñeå cuùng döôøng. Giöõ gìn vöõng chaéc phaùp Ñaïi thöøa, an truù vaøo Ñaïi thöøa, ñaït ñöôïc coâng ñöùc, phöông tieän thieän xaûo, bieän taøi thöôøng an laïc. Thaân caän thöa hoûi veà nghóa lyù roài thuaän theo ñeå haønh trì, ñoái vôùi taát caû Tyø-kheo haønh aùc phaûi xa lìa, khoâng neân cuøng vôùi Taêng boán phöông thoï höôûng lôïi döôõng, töï khoâng ñaém nhieãm nôi möôøi luaân aùc, cuõng khoâng giaùo hoùa ngöôøi khaùc ñaém nhieãm, taát caû tu taäp ñaïo cuûa vua tröôùc, thöïc haønh ñaày ñuû möôøi vieäc thieän, thöôøng neân thaân caän tri thöùc thieän ñeå phaùt khôûi Phaùp nhaõn. Nhö vaäy Saùt-lôïi chaân thieän naøy ñöôïc phöôùc ñöùc voâ löôïng, voâ bieân, hoaøn toaøn khoâng hö doái, höôûng ñöôïc boång loäc cuûa daân nöôùc. Caùc haøng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca- laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø vaø Phuù-ñôn-na… ñeàu nghó ñeán, thöôøng cuøng nhau uûng hoä. Neáu coù taát caû ngöôøi coù theå laõnh nhaän ruoäng phöôùc thaønh töïu phaùp khí thì ñeàu ñöôïc nhôù nghó, cuøng nhau uûng hoä cho coõi nöôùc ñöôïc phaùt trieån. Neáu coõi nöôùc khaùc cuõng khieán

taêng tröôûng, laøm khoâ caïn caùc ñöôøng aùc, taïo lôïi ích cho haøng trôøi, ngöôøi, giöõ gìn maïng soáng laâu daøi, töï dieät caùc phieàn naõo, cuõng coù theå dieät tröø taát caû phieàn naõo cuûa ngöôøi khaùc, thaønh töïu Boà-ñeà, ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät, xa lìa taát caû coõi aùc, tuøy thuaän voâ soá löôït löu chuyeån trong sinh töû, ôû nôi sinh töû maø khoâng bò loâi cuoán, caáu nhieãm, thöôøng ñöôïc gaëp baïn laønh, taát cuøng vôùi chö Phaät, Boà-taùt haønh hôïp, xa lìa baïn aùc. Nhö vaäy, chaúng bao laâu thaønh töïu coõi Phaät, chöùng ñöôïc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Khi aáy, taát caû vua trôøi vaø quyeán thuoäc, cho ñeán Tyø-xaù-xaø, Ñeá Thích vaø caùc quyeán thuoäc, ñeàu töø choã ngoài ñöùng daäy, chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät, thöa:

–Baïch Theá Toân! ÔÛ ñôøi vò lai, coù vua Saùt-lôïi chaân thieän cho ñeán Cö só chaân thieän, neáu coù theå xa lìa möôøi luaân aùc, giöõ gìn thaân mình vaø hoä trì ngöôøi khaùc, baûo veä chaùnh phaùp, laøm höng thònh ngoâi Tam baûo khieán luoân phaùt trieån, khoâng bò ñoaïn dieät, vieân maõn ba thöøa, ñoái vôùi lôøi daïy cuûa Phaät ñeàu coù theå tin hieåu, thoï trì, ñuùng nhö phaùp cuùng döôøng, phaùp ñöôïc neâu giaûng cuûa chö Phaät hoaøn toaøn khoâng che giaáu thì quyeán thuoäc cuûa chuùng ta cuøng vua Saùt-lôïi chaân thieän, cho ñeán Cö só chaân thieän, neân duøng möôøi phaùp naøy ñeå baûo veä nhöõng ngöôøi aáy khieán ñöôïc taêng tröôûng. Nhöõng gì laø möôøi? Hoä trì maïng soáng laâu daøi, troïn khoâng cheát oan uoång. Dieät tröø caùc phi phaùp, thöôøng ñöôïc ít beänh, quyeán thuoäc an oån, nhieàu cuûa caûi saûn, giaøu coù ñaày ñuû, tieáng khen vang xa, thaân gaàn tri thöùc thieän, trí tueä taêng tröôûng. Nhö vaäy, Saùt-lôïi chaân thieän cho ñeán Cö só chaân thieän xa lìa taát caû möôøi luaân aùc, ñuùng nhö lôøi Phaät daïy neân duøng möôøi phaùp thieän hoä trì ñeå ñöôïc taêng tröôûng. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø caùc oaùn ñòch ngoaïi ñaïo khoâng theå gaây toån haïi, khoâng öa thích saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp, taát caû beänh khoå, taø kieán quy y sai laïc, taát caû nghi ngôø, dua nònh, baïn aùc, khoâng coù nguoàn goác thieän, cheát yeåu, cheát oan, do Saùt-lôïi chaân thieän coù ñaày ñuû coâng ñöùc, ñuùng nhö lôøi daïy neâu treân, neân taát caû ñeàu dieät tröø. Seõ duøng möôøi phaùp thieän ñeå hoä trì nhöõng ngöôøi aáy. Laïi nöõa Theá Toân, neáu Saùt-lôïi chaân thieän ñuùng nhö lôøi neâu treân, tu taäp thaønh töïu ñaày ñuû caùc coâng ñöùc thì con seõ duøng möôøi phaùp naøy ñeå hoä trì nhöõng ngöôøi daân ôû coõi nöôùc cuûa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Saùt-lôïi. Nhöõng gì laø möôøi? Sôï oaùn thuø nöôùc laân caän, sôï haøng phi nhaân, sôï haïn haùn, sôï möa daàm, sôï gioù chaúng phaûi thôøi, sôï aùc tinh traù hình chaúng phaûi thôøi, sôï ñoùi khaùt, sôï beänh cheát chaúng phaûi thôøi, sôï taø kieán sai laàm, taát caû ñeàu ñöôïc döùt tröø Saùt-lôïi chaân thieän, ñuùng nhö lôøi neâu ôû treân, coù theå tu taäp, chuùng ta neân duøng möôøi phaùp ñeå baûo veä ñaát nöôùc vaø daân chuùng.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi trôøi Ñeá Thích cho ñeán caùc vò Phuù-ñôn-na:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy thieän nam! Taát caû nhöõng vieäc aáy, ñeàu laø choã caùc oâng neân laøm.

Khi aáy, Ñaïi phaïm Thieân Taïng töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa laïi y phuïc, quyø goái phaûi saùt ñaát, chaép tay thöa:

–Baïch Theá Toân! Xin Theá Toân cho pheùp con ñöôïc thöa noùi: Saùt- lôïi chaân thieän naøy chöùng ñöôïc quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, chuyeân taâm trì chuù Ñaø-la-ni, nhôø ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån vaø thaàn chuù Ñaø-la-ni naøy, neân ôû ñôøi vò lai Saùt-lôïi chaân thieän aáy laøm cho caùc thöù oaùn ñòch nôi nöôùc laân caän töï nhieân tan maát, thaân, mieäng, yù giôùi thaønh töïu, ñaït ñöôïc trí tueä toái thaéng, ñöôïc taát caû ngöôøi trí taùn thaùn, xa lìa caùc phaùp aùc, thöôøng tu taäp phaùp thieän, lìa xa taø kieán, boû quy y taø vaïy, tinh taán vöõng chaéc, giaùo hoùa voâ löôïng chuùng sinh, neân ñöôïc trí tueä töï taïi, saùu phaùp Ba-la-maät, caát giöõ kho taøng chaâu baùu ñaày ñuû, theâm taêng tröôûng, xa lìa taát caû saân giaän, keo kieät vaø caùc ganh tî xaáu aùc, thöôøng ñöôïc haøng trôøi, ngöôøi uûng hoä, chöùng ñöôïc taâm Boà-ñeà khoâng thoaùi chuyeån, khoâng xa lìa chuùng sinh, ñöôïc boán Nhieáp phaùp, khoâng coøn choã do döï ñeå hoûi, thaønh töïu phaùp khí, ñaày ñuû ruoäng phöôùc, thaân caän Boà-taùt vaø haøng Thanh vaên laøm lôïi ích cho taát caû. Saùt-lôïi chaân thieän hoaøn toaøn ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, ñöôïc coâng ñöùc, dieäu löïc Ñaø-la-ni, ôû ñôøi vò lai ñöôïc trí thuø thaéng, khoâng coøn bò cheâ traùch, thöôøng thaân caän chö Phaät vaø Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñaïi phaïm Thieân Taïng noùi thaàn chuù:

–Ña xaø tha, maâu ni trí leâ, maâu na xaù la bính, maâu ni di leâ ñòa daï, maïc ñeá lö xaø tyø xaø leä, maâu ni laät chi, a naät giaø di, tòch giaø la baùt sai, ba la xaù baùt sai maät la baùt sai, taûo la sa laät ñeá, ñaâu laø naõ laät leä baùt só, xoa laät baø leä, cöïu cöïu naõ di leä, a bính xoa baø baø a, nhu a kyø leâ

phaïm maâu ni ba ñaø bính, tö baø ha.

Ñaïi phaïm Thieân Taïng ñoïc thaàn chuù roài, baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nguyeän xin Theá Toân tuøy hyû nôi Ñaø-la-ni naøy. Ñöùc Phaät baûo:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Ñaïi phaïm! Ta raát hoan hyû ñoái vôùi thaàn chuù aáy.

Baáy giôø, moïi ngöôøi trong chuùng hoäi ñeàu khen:

–Laønh thay! Ñaø-la-ni aáy ñaõ ñöôïc neâu baøy.

Luùc aáy, Phaät baûo Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, Ñaïi Boà-taùt Di-

laëc:

–Caùc oâng haõy nhaän laõnh, thoï trì Ñaø-la-ni Baát thoaùi chuyeån ñòa

taâm aáy, töùc coù theå khieán cho haøng Saùt-lôïi chaân thieän ñöôïc an vui lôïi ích. Vì ñeå chuyeån phaùp luaân, vì nhaèm taïo tieáng toát, vì neâu roõ oai ñöùc, vì nhaèm dieät tröø caùc taø kieán, vì ñeå xaây döïng chaùnh kieán, vì giöõ gìn Phaùp nhaõn, vì laøm cho voâ löôïng chuùng sinh ñöôïc thaønh thuïc, vì khieán cho Ñaïi thöøa ñöôïc vöõng beàn, khoâng bò thoaùi lui, vì nhaèm ñaït ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán laëp laïi nghóa treân neân noùi keä:

*Khi Ñaïi phaïm Thieân Taïng Thöa hoûi Ñöùc Theá Toân Caùc chuùng sinh lôïi caên Thieàn ñònh vaø ñoïc tuïng.*

*Duõng maõnh, sieâng giaùo hoùa Baäc Saùt-lôïi trí tueä*

*Laøm sao dieät phieàn naõo Laøm sao truï Baát thoaùi? Phaät traû lôøi cho oâng Phaïm toäi troïng ñoïa laïc Tuy taâm coù trong saùng Rôi ñòa nguïc A-tyø.*

*Möôøi loaïi laøm aùc naøy Khoâng coù trí tu haønh Thì dieät caùc goác thieän*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nhanh choùng ñoïa ñòa nguïc. Thieàn ñònh dieät phieàn naõo Chaúng rieâng trí ña vaên Neáu muoán ñöôïc giaûi thoaùt Caàn phaûi tu thieàn ñònh.*

*Baäc trí thöôøng tinh taán Giöõ gìn chaùnh phaùp ta Vì cung kính ca-sa*

*Thoaùt khoûi bieån phieàn naõo. Thích soáng ôû röøng vaéng Xa lìa naêm toäi nghòch*

*Trì giôùi tu thieàn ñònh Thoaùt khoûi bieån phieàn naõo. Neáu coù tin ba thöøa*

*Laøm höng khôûi phaùp Phaät Cuùng döôøng y ca-sa Ñöôïc bieån coâng ñöùc lôùn. Coù theå ñieàu phuïc taâm Khoâng noùi toäi Tyø-kheo Baäc Thaùnh tu ít duïc*

*Chöùng ñöôïc Löôõng Tuùc Toân. Xa lìa Tyø-kheo aùc*

*Cung kính gaàn baäc Thaùnh Khoâng aên vaät chuùng Taêng Mau ñöôïc quaû Boà-ñeà.*

*Ba coõi ñöôïc an vui Ba baùu hieän ôû ñôøi*

*Ñieàu muoán ñöôïc an laïc Neân cuùng döôøng Tam baûo. Ba baùu, Chieân-ñaø-la*

*Saùt-lôïi taïo toäi loãi Chuùng Tyø-kheo xaáu aùc*

*Mau choùng ñoïa ñòa nguïc.*

*Nhö vaäy toäi möôøi luaân Baèng toäi moät daâm nöõ Vì toäi möôøi daâm naøy*

*Cuõng baèng moät nhaø röôïu. Möôøi toäi röôïu nhö theá Baèng toäi gieát nhaø treû*

*Vì möôøi toäi gieát naøy Cuõng baèng moät vò vua. Coù Saùt-lôïi chaân thieän*

*Cuùng döôøng nôi chaùnh phaùp Ba thöøa ñöôïc höng thònh*

*Seõ ñöôïc bieån coâng ñöùc. Ñaày ñuû baûy loaïi baùu Khaép caû Dieâm-phuø-ñeà Duøng ñeå cuùng döôøng Phaät Phöôùc ñoù coøn hôn nhieàu. Cho ñeán boán thieân haï*

*Döïng phoøng cuùng döôøng Taêng Phöôùc ñoù tuy raát lôùn*

*Khoâng baèng hoä chaùnh phaùp. Giaû söû vì chö Phaät*

*Xaây thaùp mieáu khaép nôi Phöôùc ñoù tuy raát lôùn Khoâng baèng hoä trì phaùp. La-haùn, caùc Boà-taùt*

*Môû troùi maø cuùng döôøng Thò hieän phaùp cuûa ta Phöôùc ñoù hôn phöôùc kia. Tu thieàn öùc ngaøn kieáp Khoâng ñöôïc chö Phaät hoä Neáu chaùnh phaùp khoâng aån Chö Phaät lieàn hoä nieäm.*

*Neáu Saùt-lôïi hieàn thieän*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Xa lìa möôøi luaân aùc Hoä trì phaùp cuûa Phaät Giöõ gìn y ca-sa.*

*Khoâng huûy baùng chaùnh phaùp Ta thuyeát phaùp ba thöøa Nghe roài neân cuùng döôøng*

*Laø hoä trì phaùp khí. Naêm maët trôøi cuøng moïc Laøm khoâ caïn bieån lôùn Neáu giöõ gìn phaùp ta Dieät tröø caùc phieàn naõo. Ví nhö gioù thoåi maïnh Phaù vôõ caùc ngoïn nuùi Hoä trì phaùp cuûa ta*

*Cuõng dieät caùc phieàn naõo. Ví nhö thuûy tai khôûi*

*Huûy hoaïi khaép ñaïi ñòa Neáu hoä trì chaùnh phaùp Cuõng dieät caùc phieàn naõo. Ñôøi coù ngoïc nhö yù*

*Laøm maõn nguyeän con ngöôøi Neáu nôi phaùp ba thöøa*

*Theo nguyeän cuõng ñeàu ñaït Ví nhö ñöôïc bình baùu*

*Seõ heát caùc khoå cöïc Phaù phieàn naõo nhö vaäy Mau chöùng ñaïo Boà-ñeà*

*Nhö traêng troøn möôøi laêm Chieáu saùng khaép hö khoâng. Ñöôïc trí tueä nhö vaäy*

*Hoä chaùnh phaùp ñaày ñuû*

*Hö khoâng, khoâng ñoái töôïng Khoâng vaät cuõng khoâng töôùng.*

*Ngöôøi giöõ gìn chaùnh phaùp Baäc trí khoâng coøn nghi Maët trôøi chieáu hö khoâng Coù theå dieät boùng toái*

*Giöõ gìn chaùnh phaùp naøy Thì ñöôïc chieáu saùng khaép.*



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)